

2 CORINTIOS

**Pabloa onte'ti botta'a' Corinto
huakka' jakyo huaknopoe'eritaj
o'manigmadoya'uyate.**

*Pablo Corinto huaknopoe'eritaj
o'manigmadoya'uyate.*

¹ Do Pablo ijjey. Jesucristoen huadak hua'a kamanbatia'pakike'po Diosa me'ta'mona'uyne. Huama'buy Timoteoere ijjepon on'nigmadoya'ne. Corinto huakka' jakyo Cristoen huaknopoe'eri kenpa'ti Acaya huadaribayo Jesucristoen huaknopoe'eri mo'ene. Diosa boktie'ea'uyatenok Diosen mo'ene. Opudomeytaj on'nigmadoya'ne.

² Dios oro'en Apag o'epo Jesucristo Huairiere opudomeytaj daka' montihuapokike' kenpa'ti opudtaj daknopoada mo'nopo'noeyike'.

Pablo pai'da o'nopo'unhuahua'uy.

³ 'Urua'da o'è Dios. Apag Dios oro'en Huairi Jesucristoen huaoj o'e. Oro'omey huaknopoe'eritaj mo'tinepahuika'po oro'omey huaknopoe'eritaj mo'noeynoeyike'.

⁴ Menokapi' oro' pai'da e'nopo'ete Diosa mo'nopo'durugpaka'ika'ne. Ken nogomey pai'da e'nopo'enayo nogomeytaj nopo'durugpaka'dik a'eya'po oro' pai'da e'nopo'ete Diosa oro'taj mo'nopo'durugpakika'ne nogomeytakon konigti manopo'durugpaka'dik o'ika'apone.

⁵ Cristo huakka' pai'da mo'nignopo'wynok oro'kon konigti Jesucristotaj oknopoika'po

pai'nanada o'nopo'unhuahuika'ne. Jesucristotaj oknopoika'nok Cristoa mo'nopo'toepo huakka' mo'nopo'durugpaka'ika'ne.

⁶ Diosa opudomeytaj kamanopo'durugpaka'ike'po kenpa'ti opudomeytaj Diosere kamanoeanhua huike'po oro'a pai'da on'nignopoika'ne. Oro'a pai'da e'nopo'ete Diosa oro'taj mo'nopo'durugpaka'ika'ne. Konigepo opudomey konigtı pai'da e'nopo'enayo konigtı Diosa mo'nopo'durugpaka'apone, mo'noeanhuahuika'apone. Diostaj moknopoepo mo'nigpeika'po oknopoebatikhue'dik mo'ika'apone.

⁷ Konig oro' pai'da o'nopo'ikay opudkon konigtı pai'da mo'nopo'enok Diosa opudomeytakon daka' mo'nopo'durugpakika'apone. Oro'a kenpa' daka' o'nopoey.

⁸ Asia huadaribaya' diga' pai'da o'nopo'unhuahuamey. Kenda yan'nopoe, egomey pogomey. Cristotaj oknopoenok diga'da mogkame'ne. Ehue'da o'epoy o'nopoemey.

⁹ Oro'taj bo'arakapet nama'da o'nopoeme'nig'a. Diostaj nogiti oknopoe'dik a'eya'po diga'da pai'da o'nopo'eme'y. Diosanayo e'bueytaj noyhuada'dik o'e. Oro'nayo huata'da noyhuadahue'dik o'ene.

¹⁰ E'bueyaytada Diosa bo'tiokame'nok buey-hue' o'eme'y. Oydation Diosa bo'tioka'ne kenpa'ti bo'tioka'apone. Oro'taj bo'tiokadhuahuika'apone daka' o'nopoey.

¹¹ Pablotaj yabatioka', Dios, yan'tiona'pakika'. Kenda opudomey e'nigiona'pakika'nayo Diosa oro'taj daka' bo'tiokika'apone kenpa'ti 'urua'da

mogkika'apone. Kenpa'ti huakka'ada Diostaj daki
ti o'nona'apo.

*Corintoyo Pablo ehuata' e'pakada huahue'dik
o'uyate.*

12 Nog aratbutere huadakda ijkika'mey. Opuderenayo nogiti huadakda o'kikame'ne. Kenpa'ti sigpi' engaña magkahue'da ijjepon' urua'da o'nigkikame'ne. Kenda do'huednopoya'da ijnopoepo durugda ijikay. Diosen Nokiregə be'tihuapokika'nok daka' ijkikay. Do'ada ijnopoepo kahue' ijikay. Konig Diosa me'nopoq'nok daka' ijkikay.

13-14 Huakka' huadikda opudtaj on'nigmadoya'uyne. Kenda opudomeyə aya'da huadik tiahuaydik ka'ne'po kenpa'ti nopoenkā'dik ka'ne'po opud Corinto huaknopoeritaj on'nigmadoya'uyne suhue'ada mo'nopoenkame'ne. Opuda aya'da huadik e'nopoenkā'ta' do Pabloa on'tipakne. Ken huame'noe oro'en Huairi Jesús e'tiakapote Pabloa daka' monmadikikame'ne opuda durugteda mo'nopoeapet kenpa'ti opud urua'da Jesústaj moknopoika'po mo'nopo'yare'uy, konigepo do opudomeytaj durugda on'toeapone.

15-16 Kenda daka' ijnopoey. A'madurugpakaya'po opudtaj botta'a' e'bata'huade'ta' e'pakada Macedoniayo ijhua'po Corintoyo ijpokpo opudtaj ijbata'huadunapoya' ijnopoeme'nig'a kenpa'ti nogok Macedoniaya' ijtiaakpo onte'ti opudtaj ijbata'huadunapoya'. Onte'ti ijbata'huadepo e'ta'huadunde'te Judea

huadaribayo do'taj ta'mona'dik o'neapet.
Nama'da ijnopoe'uy.

¹⁷ Kenda buttida ijnopoe'wynig'a.
Huahuedaded ijnopoe'opo nama'da nopoehue'
a'ey' ijnopoe'wynig'a. Konig oknopoehue'
huæ'eria nogpa' nogpa' qda'ika' donayo nogpa'
nogpa' ahue'dik ijikay.

¹⁸ Diosa do'taj daka' o'nopoika'. Do nogpa'
nogpa' ahue'dik ijikay.

¹⁹ Kenpa'ti Jesucristo Diosen Huasi'po nogpa'
nogpa' ahue' o'ika'. Buttida oa'ika'. Jesucristoen
huadak hua'a Silvano Timoteoere opudtaj
o'nonmadikikame'ne.

²⁰ Ken kenpa' Cristoa o'ka'apo kahued ee'ted
Diosa huakkuruda Cristotaj buttida o'huaa'uyate.
Konig Diosa buttida o'huaa'uyatenig Cristo
o'tiakdepo o'kadhuahuika'uyate. Aya'da Diosen
hua'a buttida o'ika' Cristoa o'manopoea'ika'uyate.
Konigepo "Dios 'urunanada o'e," Jesucristotaj
oknopoepo buttida oa'ikay.

²¹⁻²² Oro'omeyä Diostaj daka' eknopoe'
oknopoebatikhue'da ka'ne'po Diosa oro'taj
bo'tihuapokika'ne. Diosa bo'tihuapokika'nok
daka' Cristotaj oknopoika'ne. Okbatikhue'da
oknopoika'ne opudomeyere. Opudtaere Diosen
Nokirega mo'nopo'toika'ne. Diosa oro'taj
mo'baktie'ea'uyne. Kenda Diosen Nokirega
mo'nopoea'ne oro'taj. Kenpa'ti Diosen o'ey, kenda
Diosen Nokiregakon mo'nopoea'ne. Diosa
Nokirega mo'nopo'toenok Diosere Diosensi'po
oro' o'epo durugnanada o'unhuahuika'apone
daka' o'nopoika'ne.

²³ Opud Corinto huaknopoe'eriere dakhuea'

huakika'eri o'nepo Diostaj nopo'koreahued o'nika'nok ighua'nanada e'manata' pakhue' ijje'po opudenbayo huahue' ijje'uy. Buttida o'nona'ne. Diosapi' buttida meknopo'ene.

²⁴ Opuda Diostaj daka' moknopo'enok konig opud oknopo'e'dik mo'ene e'manata' pakhue' o'nene. Diostaj opuda nogiti kamadurugpake'po opudtaj e'mantihuapokikata' o'paki.

2

¹ Onte'ti opudtaj e'ta'huadenhuahua'ta' e'pakada onte'ti opud pai'da e'dik mo'enok onte'ti opudenbayo huahue' ijje'apoy ijnopoe'uy.

² Doa opudomeytaj e'huatiaknayo huiyokada e'mana'nayo pai'da e'dik mo'enok. Pai'da mo'epo do'taj durugpakahue'dik o'nenok.

³ A'nenda o'nigmadoyame'ne. Dakhuea' huaka'eritaj yanoroka'de' on'nigmadoyame'nok do ijtiakdepo huiyokada manahue'dik ijje'apet. Kenpa'ti opud pai'da ehue'dik mo'apet. Opudanayo do'taj durugda me'nea'. Opud Diostaj e'nigpee'nayo durugda ijje'apoy. Do durugda ee'nayo opudkon durugda mo'ika'apone.

⁴ Opudomeytaj pai'da nopo'eahue' a'maeya'po on'nigmadoyame'ne. Opudtaj huakka'da di'da mo'ene e'manopoe'a'taj ijpakpo pai'nanada o'noknopo'epo opudtaj on'nigmadoyame'ne.

Dakhuea' huaka'eritaj yanokkahueati' Pabloa o'mana'uyate.

⁵ Opudomey huaknopoe'eria nogtiada dakhuea' o'ka'wynok opud suhue' moke'wynok. Do'takon suhue'da me'ea'uyne. Aya'tada opudtanayo

suhue' mo'ea'uyne. Ke'na dakhuea' huaka'eria suigpi' pa'i'da mo'ea'uyne.

⁶ Ken dakhuea' huaka'eritaj opud huaknopoe'eriomey়া castiga mogka'deme'ne. Kenpa'da moname'ne. Nogiti dakhuea' onahue' yane'.

⁷ Ke'na o'nopo'korea'denok oy yanokkahueati' kenpa'ti yan'noeynoeyti'. Kentaj okkahueahue' ee'nayo kenpa'da suhue'da o'unhuahuika'apo.

⁸ Konigepo "Di'da o'ene," kentaj onte'ti ya'nonati'. Kenda diga'da o'nona'ne.

⁹ Do'taj menpa' e'nigpeikata' yanpakikaapet a'nopoey'a'po opudtaj on'nigmadoya'uyne.

¹⁰ Be'tapi' opudomey়া bokkahuea'de do'huakon ijbakkahueay. Be'api' do'taj dakhuea' egka'nayo kentaj yokkahueay. Opudomey daka' Diostaj kan'nigpeike'po kentaj yokkahueay. Cristoen huakpoteda yokkahueay.

¹¹ Toto' huairia oro'omeytaj engaña e'magkikata' diga' o'eretpakkika' o'nopoene. Nama'da kahue' ka'nike'po ken huabokerekta' yokkahuea'demey.

Pablo Troas huakka' jakyo o'unhua'po o'mepu'kudhua'uyate.

¹² Cristoen huadak hua'a a'manmadikanhuaya'po Troasyo huakka' jakyo yokyemey. Ikyedepo Cristoen e'manbatia'pakte huakka'ada e'peeta' on'pakme'. Huairi Cristoen huadak hua'a huakka' manbatia'pakdik e'eada

¹³ oro'omeyen huama'buy Titotaj huahuayhue' ijjepo ijmepu'kudhua'po, "ijhua'apoy," ijmananpo

ijbakhua'mey. Macedonia huadaribayo
ijhua'mey.

*Cristotaj oknopoika'po toto' huairitaj sigpi'
peehue' o'ika'ne.*

¹⁴ 'Urua'da Cristoa mo'nigkika'uyate oknopoepo kenpa'ti o'nigpeika'nok Diosa bo'tihuapokika'nok toto' huairitaj sigpi' peehue' o'ika'ne. Jesucristotaj oknopoepo kenpa'ti o'nigpeika'po meyopi' ohua'ika'po Jesucristo 'uruda o'e o'manopoea'ikay. Konig e'huirikonig o'nepo huabada Cristo 'uruda o'e on'nopoika'. 'Uru'huijeda Diosa bo'tihuapokika'nok konigepo "Dakiti Dios" ona'ikay.

¹⁵⁻¹⁶ Cristotaj huaknopoe'eri Diosere on'noeonhuahuika'apo. Cristotaj oknopoehue' huæ'erinayo kenpa'da on'mabueyapo. Diosere noeonhuahuikahue' o'neapo. Diosa o'paknok aya'tada Cristo Diosen 'urunanada huamanopo'yarea'eri o'enig oro' e'manbatia'pakika'tada sue'da huakka' oknopoehue' o'nepo kenpa'da on'mabueyapo. Diosere noeonhuahuikahue' o'neapo.

¹⁷ Huakka' huakupeta' on'pakpo huakka' nogyo nogyo on'hua'epo Jesucristoen huadak hua'a on'manbatia'pakika'. Oro'nayo ken konig kahue' o'ikay. Diosa oro'taj mo'ta'mona'ynok Jesucristotaj o'nigpeika'po daknopoada Jesucristoen huadak hua'a o'manbatia'pakikay.

3

*O'matinepahui'po Jesucristoa Diostaj
o'nigpeepo oro'en dakhuea' e'ka' a'bakkahueaya'po*

*mo'nigbuey'uyate. Kenda Diosa huaboa'da
o'manopoea'de'uy.*

¹ Kenda o'nona'denig donayo huadakda ijjeyp
onahue' q'nene. Kenpa'ti "Pablo huadakda o'e.
Buttida o'manmadikika'." Be'api' e'nigmadoyaba'
opudtaj nigta'monahue'dik mo'ene. Kenpa'ti
"Pablo huadakda o'e. Buttida o'manmadikika'."
Opuda men'nigmadoya' do'a onahue'dik q'nene.
Sue'ada ken konig e'nigmadoyaba' beroba'
on'pakika'.

² Do daka' Jesucristoen huadak hua'a
opudomeytaj o'nonbatia'pakonhuahua'ynok
opudomeya Diostaj mo'nopo'korea'depo
huaboa'da Jesucristotaj mo'nigpeika'po 'urua'da
bo'kika'uy. Aya'ada nogya' nogya' opud Corinto
huaknopoe'eritaj bo'tiahuaydepo Jesucristoen
huaknopoe'eri o'ne mo'tinopoepo Pabloa buttida
o'manmadikika' on'nopoepo.

³ Oro'a Cristoen huadak hua'a
o'manmadika'uynok opuda Cristotaj
mo'nopo'korea'uyne. Diosen Nokiregä
mo'nopo'toenok 'urua'nada Cristoen bo'kika'nig
aya'ada tiahuaydik q'nika'apo.

⁴ Opudtaj daka' ijmanmadikika'mey a'dik
ijnopoey. Jesucristoa do'taj be'tihuapokika'nok
Diostaj daka' yoknopoikay.

⁵ Katepi' doada ijnopoepo kahue'dik e'eada
Diosa be'teypaka'nok aratbuttaj Jesucristoen
huadak hua'a manmadika'dik ijjeyp Diostaj
manopo'korea'dik ijjeyp.

⁶ O'matinepahui'po Jesucristoa Diostaj
o'nigpeepo oro'en dakhuea' e'ka'
a'bakkahueaya'po mo'nigbuey'uyate. Kenda

Diosa huaboa'da o'manopoea'de'uy. Ken Diosa bo'tihuapokika'nok kenda manbatia'pakika'dik ijikay. Diosere a'nounhuahuikaya'po Moisésenba' e'nigpeika'ada mo'epo kenpa'da buey dik o'eaxone. Diosere a'nounhuahuikaya'po Diosen Nokirega mo'nopo'toepo bo'tihuapokika'apone. Moisésenba' noeanhuaahuikahue'dik mo'ene. Diosen Nokireganayo mo'noeanhuaahuika'apone.

⁷ Moisésenba' huakkuruda huidpentate Diosa o'manigmadoya'uyate. Moiséstaj Diosa hua'a e'yokde'te Dios senognanada 'urunanada o'enok Moisés oteya' o'bahuahtarapko ke'nenkok senognanada o'epo israel aratbuta Moisésenkotaj okpodejhue'dik o'nuyate. Koksenognanada e'eada sig sig okta'bitonyakuyate. Ken Moisésenba' huidpentate Diosa o'madoya'uyatenig 'urunanada e'eada kenpa'da mo'mabueya'ika'ne.

⁸ Kenda Diosen Nokireganayo mona'ika'nig 'urua'nananada o'e. Noeanhuaahuika'dik mo'ika'apone.

⁹ Ken Moisésenba' 'urunanada o'epo oro' e'peedeada dakhuea' o'kika'nig o'nopoedepo kenpa'da buey dik o'eaxoy o'nopoene. Diosa mo'tinepahui'po oro'en dakhuea' e'ka' bokkahuea'po, huadakda mo'ene, Diosen Nokirega mo'nopoea'ne. Diosen Nokireg hua'a 'urunanana o'e.

¹⁰ Konigt Moisésenba' 'uruda o'uynig'a oynayo konig 'uruda ehue' o'e. Oynayo Diosen Nokirega 'urua'nananada huanopo' mo'ea'ne.

¹¹ Moisésenba' huamame'puka' senogda on'ba'e'uyatenig'a ida Moisésenba' ehue'da o'eaxoy. Diosen Nokireganayo 'urua'da

Jesucristoen huadak hua'a mo'nopoea'ne kenpa'da o'eonhuahuika'apone.

¹² Diosen Nokirega Diosere mo'noeanhuahuika'apone daka' oknopoey. Jesucristoen huadak hua'a buttida o'e daka' oknopoepo me'pukhue'da o'manmadikikay.

¹³ Konig Moisésa o'ka'uyatenig konigtı kahue' o'ikay. Moisésenkok senogda o'epo daka'da okbatitikpo israel aratbuta okpodejhue'dik o'nenok Moisésa huata' o'koktidoka'uyate.

¹⁴ Kenpa'ti israel aratbut Moiséstaj e'peeada nopoenkahue'da o'nuyate. Oyda kenpa'ti Moisésenba' e'peeada israel aratbut nopoenkahue'dik o'nika'. Cristotaj o'noknopoedepo Moisésenba' nopoenga'dik o'nika'apo.

¹⁵ Kenpa'ti oy Moisésenba' e'peeada israel aratbut nopoenkahue' o'nepo konig e'koktidoka'nig o'nepo nopoenkahue' o'ne.

¹⁶ Jesucristo Huairitaj on'nopo'korea'depo konig e'koktidoka'nig e'eada oktikujdepo huaboa'da Diosen hua'a nopoenga'dik o'ne.

¹⁷ Huairi Jesucristoen Nokireg o'epo Diosere mo'noeanhuahuika'pone. Jesucristoen Nokirega oro'omeytaj mo'nopo'toenok huanopoada Diostaj e'nigpeika'ta' o'pakika'ne kenpa'ti Diostaj e'durugpaka'ta' o'pakika'ne. Diostaj dakhuea' e'nigkikata' pakhue' o'ene.

¹⁸ Konigepo oro'omey Cristoen huaknopoe'erinayo koktidokahue' o'epo Jesucristotaj nogiti nogiti oknopoenga'po, nogiti nogiti o'nigpeepo nogiti nogiti konig Cristonig 'urunanada o'apone. Jesucristo Huairi Nokireg

o'epo oro'omeytaj 'urua'nanada mogkika'ne.
 Diosa oro'taj Cristonigtí 'urua'nanada
 mogkika'apone.

4

¹ Konigepo Diosa me'tinepahui'po
 me'ta'mona'wynok Jesucristoen huadak hua'a
 ijmanbatia'pakika'po batikhue'da ijikay.

² Kan'manopo'kore'po nama'da huadik man-
 batia'pakhue' ijjeapoy ijja'uy. Nama'da Jesu-
 cristoen huadak hua'a manmadikahue' ijjeapo
 Diostaj kenpa'ti aratbuttaj birahue' ijjeapo buttida
 Jesucristoen huadak hua'a ijmanmadikikay.

³ Jesucristotaj oknopoehue' huae'eriomey
 kenpa'da Diosbayoa' on'mabueyapo.
 Kenomeynayo Jesucristoen huadak hua'a
 nopoenkahue'dik o'nika'.

⁴ Jesucristo Diosonigton o'ika'. Jesucristoen
 huadak hua'a konig huakjeytone' 'urunanada
 ee'tada oknopoehue' huae'eri tiahuayhue'
 ka'ne'po nopoenkahue' ka'ne'po toto'a nama'da
 o'mana'ika'.

⁵ Ijmanbatia'pakpo huata'da huaahue' ijikay.
 Jesucristo Dios Huairi o'e ijmanmadikikay. Jesús
 o'paknok donayo opudomeyen huanaba'nig
 ijikay.

⁶ Sikkiregya' "Huakjey kata'te," Dios oa'uyate.
 Kenpa'ti oro'en huanopoya' konig jeyda
 Diosa nopo'eyda mo'ea'ne. Dios 'urunanada
 o'e a'nopoeaya'po Diosa huanopoya' jeyda
 mo'ea'ne. Jesucristo 'urua'nananada o'enok Dios
 'urunanada o'e oro'omey oknopoe'dik o'ika'ne.

*Jesucristoen huadak hua'a ijmanmadikika'po
pai'da ijnopo'ika'po Jesucristo 'urunanada o'ę ij-
manopoęq'ikay. Pabloa o'manigmadoya'uyate.*

⁷ Diosensi'po Jesucristo 'urunanada o'ę huanopo'ada daka' ijnopoikay. Jesucristo Huairi o'epo oro'omeytaj mo'nigbuey'uyate huanopo'ada ijnopoikay. Oro'enso'nayo konig sorokkosonig jda sakdik o'ęaponok Dios teyda o'ę, donayo teyhue'da ijjej aratbuta nopoika'dik o'nika'.

⁸ Aratbuta do'taj dakhuea'da me'nogkadhuahuika'ne. Nogpa' nogpa' dakhuea'da me'nogkadhuahuika'nig'a Cristotaj oknopoebatikhue' ijikay. Katia'ta ijka'apet e'nopoikada oknopoebatikhue' ijikay.

⁹ Dakhuea'da me'nogkadhuahuika'nig'a Diosanayo do'taj 'enhue' me'ika'ne. Sorokte do'taj be'api' e'enpi' huabueya'da ehue'dik ijikay.

¹⁰ Konig aratbut Cristotaj dakhuea'da o'nogka'po o'darakuy. Konigtı do'takon dakhuea'da me'nogkika'ne. Aratbuta kan'tiahuaypo kan'nopoenk'e'po meyopi' ijhua'ika'nig Jesúa me'nopo'toika'ne.

¹¹ Jesús donopoyo o'epo me'toika'nok aratbuta kenda kan'tiahuaijke'po do Jesucristoen huadak hua'a huamanmadika'eri ijnoepo bueyhued ee'ted do'taj nogok nogok e'arakta' men'tipakika'ne.

¹² Donayo pai'da ijnopo'epo ijbueyayikay. Opud Jesucristotaj moknopoeñok Diosa daka'da mo'noeanhuahuika'ne.

¹³ "Diostaj yoknopoeño Diosen huadik ijbatia'pakmey." Apagba'te kenpa'

o'manigmadoya'uyate. Do kenpa'ti Diostaj yoknopoe^opo Jesucristoen hua'a ijmanbatia'pakikay.

¹⁴ Jesús e'bueytada Jesús Huairitaj Diosa o'noyhuada'uyate. Kenda oro'omey o'nopoika'nok Diosa oro'takon Jesúseretaj mo'noyhuada'apone. Oro'taj opudomeytere Diosyo bo'tohua'apone. Kenpa'da Jesúser o'noeonhuahuika'apone. Kenda daka' o'nopoika'ne.

¹⁵ Opudomey Cristotaj daka' kanoknopoe' kenpa'ti Diostaj daka' kan'nigpeike' huakka' pai'da ijnopo'enhua^huikay. Kenpa'ti Diosa mo'matinepahui'nok opudomeyere huakka'ada daka' o'noknopoe^opo "Dakiti Dios" huakka'ada o'nona'ika'apo. Kenpa'ti Dios 'urunanada q'e o'noknopoe^opo o'nona'ika'apo.

¹⁶ Konigepo Diosen hua'ataj ijmanbatia'pakpo batikhue'dik ijikay. Do'huedso' nogok nogoka' ijtone'pakpo e'qrogpi' aya'me'noeda Diosa be'teypaka'ika'ne. Do'hued nokireg^a nogiti nogiti Diostaj yoknopoi^kay.

¹⁷ Oknopoe^{eh}hue huæ'eria Cristotaj on'huadiaypo oro'taj dakhuea'da mogkad-huahuika'nig'a oro' konig sigda huakka' pai'da o'nopo'epo a'ti onte'ti pai'da noⁱkahue'dik o'qapoy. Jesucristoere Diosere 'urua'nanada o'noeonhuahuika'apone. Durugnanada o'noeonhuahuika'apone.

¹⁸ Katetapi' oyda o'tiahuayika'nignayo ona'ti tiahuayhue' o'ika'apone. Ken-nayo o'tiahuayika'nig o'qapoy. Kate-tapi' oyda o'tiahuayika'nig pakhue'

o'ika'apone. Katepi' Diosen kurudyo tiahuayhue' q'unhuahuika'nignayo kenpa'da q'nunhuahuika'apo.

5

¹ Oro'omey e'bueyde'te huaboso' oro'en o'epo. Huabokerekada kahue' ee'tada Diosa o'ka'depo kurudyo Diosere o'unhuahuika'apone.

² Oro'omey huaknopoe'eri oro'en huaso'taj o'tinosikdepo kurudyo Diosere ehua'ta' o'pakika'ne. Diosa huaboso' egka'deta' o'pakika'ne.

³ O'bueydepo huaso' ehue'da e'eada huaboso' oro'omeyen o'epo.

⁴ Oro'enso'o'noepo pa'i'da o'nopo'unhuahuika'po e'bueyta' pakhue' e'eada Diosa huaboso'a' egka'deta' o'pakpoeyopo Diosere e'noeonhuahuika'ta' o'pakika'ne.

⁵ Diosa huaboso' daka' monigka'denok nogok Diosere o'noeonhuahuika'apone. Kenda oro' daka' kan'nopoike'po Diosa ke'nen Nokireg bo'yokuyne.

⁶ Konigepo Diostaj daka' oknopoe'po kirigayo' durugda o'ikay. Oro'omey huaknopoe'eri keni-gapi' huabayok in huadariyo o'noika'po Jesús Huairiyo huahued o'epo kurudyo Jesús Huairiere ehued o'ene.

⁷ Kurudyo Diosere monig o'epet nopoehued o'epo Jesucristotaj oknopoe'po o'nigpeika'po o'noika'ne.

⁸ Daka' Diostaj oknopoe'po oro'en huaso' e'endeta' o'pakpo Jesús Huairiere e'ika'ta'

o'pakne. Kenerenayo huadaknanada o'ika'apone
o'nopoene.

⁹ Oro' e'noepi' e'bueypi' Jesús Huairitaj
e'durugpaka'ta' o'pakika'ne.

¹⁰ Aya'ada huaknopoe'eria Cristotaj kurudyo
huahua'dik o'eaxpone. Cristote e'koka'
nigmabodik o'eaxpone. Aya'da katepi' oro'omey
o'kadhuahua'uy huadak e'ka' dakhuea' e'kapi'.
Kenda Cristoia mo'tinopoe'eaxpone. In o'noika'nig'a
oro' huadak e'kika'wynayo Diosa katepi'
huadak ee' mo'nigkadhuahuika'apone. Oro'taj
mo'durugpakika'apone. In o'noika'nig'a oro'
daka' kahue' e'kika'wynayo Diosa katepi'
huadak ee' nigkahue'dik mo'ika'apone. Oro'taj
durugpakahue' mo'ika'pone. Konigepo oy Jesùs
Huairitaj mon'durugpaka'ika'.

Diosa oro' huaknopoe'riomeytaj
mo'nopo'noeya'uyate. Pabloa
o'manbatia'pakuyate.

11 Do Diostaj yokme'pukpo nigpeika'dik ijika'po Diostaj nopo'korea'dik yane' aratbuttaj ijmanikay. Kenpa'ti Diostaj ijmaknopoeay. Konig daknopo'da ijikay. Buttida ijmanikay. Diosa me'tinopoene. Daknopo'da ijika'po buttida o'nonika'po opudtaj e'manopoea'ta' ijpakikay.

12 Do'huada ijpakpo huata' doda huádak ijikay. Ahue' e'ika'tada do'taj daka' mentinopoe' o'nona'nok huamanmadika'eri opudere "Judío ijjey." "Bokerekensi'dak ekteg ijjey." "Urúa'da ijtiona'pakikay." "Huaitake' jakyo ijkudikay," on'batia'pakika'nig'a huanopoya' dakhuea'da

on'nopoka'nig kenomeytaj Pabloa buttida o'batia'pakika' huaa'dik mo'eapet.

¹³ Do ijjeretpakpo Diostaj ijnigpeika'nok "Pablo huasegda o'ika," aratbuta huaa'dik me'nene. Opudomeytaj a'batihuapokya'po Diostaj ijjeretpakpo ijnigpeikay.

¹⁴ Cristoa oro'taj di'da mo'enok oknopoepo kenpa'da Diostaj e'nigpeika'ta' pakika'dik o'ene. Aya'ada oknopoka'dik me'nike'po Jesucristoa mo'nigbuey'uyate. Oro'en dakhuea' e'kika'te Jesucristoa mo'nigbuey'uyate.

¹⁵ Aya'ada on'noepo Cristotaj o'noknopoepo kenomey kenpa'da ontehuapa'da nignoikahue' ka'nike'po Cristotayo'da nignoika'dik ka'nike'po aya'tada Cristoa mo'nigbuey'uyate. Hua-knopoe'erien dakhuea' e'ka'taj a'bakkahueaya'po Cristoa mo'nigbuey'uyate kenpa'ti oro'taj 'urunopo'da a'magkaya'po Diosa huakudaka'da e'bueytada mo'nignoyhuada'uyate.

¹⁶ Oro'mey aratbuttaj o'batiahuaypo konig o'ne, konig huadakpi' dakhue'pi' oynayo matinopoeehue o'ene. ¿Be'a ke'nen huaoj? ¿Kate aratbut ya'e? ¿Kate yakiket? Ken konig oyda matinopoeehue o'ika'ne. A'nennayo be ya'et Cristotaj o'tinopoeika'uynig'a, ¿Be'a ke'nen huaoj? ¿Kate aratbut ya'e? ¿Kate yakika'? Ken konig o'tinopoeuynig'a oynayo kenda konig Cristotaj tinopoeehue o'ika'ne. Diosen Huasi'po o'e o'nopoka'ne.

¹⁷ Oro'omey Cristotaj oknopoepo Diostaj o'nopo'korea'depo Cristoenyo'da o'edepo huabonopo'dakon o'ene. Konig a'nenda oknopoeehue o'ikame'ne ona'ti nopoeehue'

o'ene. Konig a'nenda katetapi' diga'da o'eretpakkame'nig'a ona'ti pakhue' o'epo a'nenda nama'da o'kikame'nig'a onte'ti kikahue' o'ene. Konig Diosas o'paknok huaboa'da o'nopo~~epo~~, o'pakpo, o'kika'po. Oynayo huabonopo'da o'epo o'noika'ne.

18-19 Kenda aya'da Diosas mo'nigka'po Cristoas Diosensi'po hueypa cruzte mo'nigbuey'uyatenok oro'taj mo'noeya'ne, oro'en dakhuea' e'ka' bokkahueame'ne. Dios Cristoere o'epo aratbuten dakhuea' e'ka' o'bakkahuea'po onte'ti "dakhuea' boka'ne," onahue' mo'eapone. Kenpa'da bokkahuea'uyne. Kenda Cristo mo'nigka'wynok, Diosas aratbuttaj o'manoeya' kenpa'ti o'bakkahuea' kamanbatia'pakike'po Diosa do'taj me'ta'mona'uyne.

20 Konigepo Cristoas be'ta'mona'nok nogbayo nogbayo ijhuaudhuahuika'po Jesucristoen huadak hua'a ijmanbatia'pakikay. Diostaj nopo'koreahued ee'nayopi' Diosen eretpakhue' ee'nayopi', "yan'nopo'korea' Diostaj yan'noeya'." Jesucristoere ighua'da o'nonika'ne.

21 Jesucristoas aya' Diosa e'huapak o'nigpe~~epo~~ o'kika'uyate. Dakhuea' kahue'da o'ika'uyate. Cristotaj konig dakhuea' huaka'erinigtaj Diosa pa'i'da mo'nignopo'ea'po mo'nigbueya'uyate. Cristo oro'taj mo'nigbuey'uytenok Diosa oro' huaknopoe'eritaj konig 'urunopo'da ka'nike' tinopoe'dik mo'ika'ne.

6

1 Ken Timoteo doere Diostaj o'nigpe~~ika~~'po Jesucristoen huadak hua'a o'manbatia'pakika'po

kenpa'ti o'manmadikika'po opud Corinto huaknopo_e'eritaj ighua'da o'nona'ne. Konig Dios opudtaj di' o'maepo opuden dakhuea' e'ka'taj a'bakkahueaya'po Jesucristoa mo'nigbuey'uyate. Kenda okkahuehue' yanika'. Daka' yan'nigpeika'. Ighua'da o'nona'ne.

² Kenoka' opudtaj doa on'tinepahui'po "Dakhuea' e'ka' menopo'yarea'." Opuda e'nona'te on'nigpee'uy. Enade'te on'tihuapokpo dakhuea' e'ka' on'nopo'yarea'uyne. Kenda Diosoa oa'uyate.

Yan'pee'. Oyda yan'nopo'korea'. Diosoa mo'tinepahui'po opudtaj e'manopo'yarea'ta' o'pak.

³ "Pablomey huadak kikahue' o'nenok Jesucristo-taj oknopo_ehue' ijjeapoy." Aratbuta kenda ahue' ka'ne'po sigpi' dakhuea' kikahue' o'ikay.

⁴ Oro' pai'da o'nopo'unhuahuikay oro'taj aratbut dakhuea'da mogkika'pone, pai'da o'ika'pone, oknopo_ebatikhue' o'epo. Diosen daka' o'kika'nok opudomeytakon mo'nopo_ea'ika'ne.

⁵ Huabokereka menhuadiaypo ke'poda do'taj menbitbituyne, huabakuda' jakyo nogok nogok mekgudika'ne, huakka' aratbut ogkupopakpo huiyokda men'huadiaypo men'boy'uyne, huakka' ijbaika'po, sikyoereda ijbaa'bedika'po sue'da ijtay'ikay. Nogok nogok bapehue' ijika'po sigda ijapikay.

⁶ Diosen huadak hua'a huamanbatia'pakeri ijjey. Kenda opudtaj a'manopo_eaya'po huadakyo' ijkikay. Dakhuea' kahue' ijika'po. Diosen buttida hua'a huakka'da ijnopo_ikay. Jesucristo o'manigbuey'uyate kenpa'ti

o'noyhuaduyate daka'da ijnopoikay. Aratbuta be'api' do'taj dakhuea'da egka'tada diayhue' ijikay. Huadaknopo'da di'da ijjepo huadakda ijkikay. Diosen Nokirega me'nopo'toepo be'tihuapokika'ne. Daka'da di'da ijmaikay.

⁷ Buttida huadik ijmanikay. Kenpa'ti Dios teyda o'epo be'tihuapokika'nok Diosen ijkikay. Diostaj daka' ijnigpeika'po toto' huairitaj yogkikay. Kenpa'ti Diosa be'tihuapokika'po toto'taj be'tiokika'ne.

⁸ "Pablo 'uruda o'kika'." Aratbuta on'da'ika'. Nogok "Pablo dakhuea'da o'ka'." Nog aratbuta on'batia'pakika'. "Nama'da huaa'eri j'ene," me'nonika'ne. Kenpa'ti nogomeya "buttida huaa'eri j'ene," me'nonika'ne.

⁹ "Pablotaj nigpeehue'dik o'ey." Sue'ada do'taj men'tinopoika'ne. "Pablotaj nigpeedik o'ey." Nogomeya men'tinopoika'ne. "Pablo o'bueydeapo." Nogomeya nama'da on'nopoika'. Do'taj dakhuea' huaka'eria castiga egkika'ada huabueyya'da arakhue' me'neme'ne.

¹⁰ Huakka'mon Jesústaj oknopoehue' o'nenok suhue'da e'eada Diostaj yoknopoeupo durugda ijikay. Pai'da ijmanigepo katepi' toehue' ijjepo Diostaj kanoknopoe'po huakka'tada ijbatihuapokikay. Katepi' sigpi' toehue' ee'pi' Diosa aya'da beyokika'ne. Ken konig ijika'po Diosen huadakda huakika'eri ijika'nig kenda aya'ada nopoe'dik o'ne.

¹¹ Opud Corinto huaknopoe'eritaj daka' e'manbatia'pakta' ijpakpo daka' o'nona'ika'ne. Opudomeytaj di'nanada o'nene, egomey pogomey.

12 Do'taj sigda di' o'nika'nig'a opudtanayo di'nanada o'nika'ne.

13 Opudtaj konig do'huedsi'potanig 'urua'da o'nonika'ne. "Konig opudtaj di'nanada o'nika'ne. Do'taj konigtı di'da menika'." Daka' o'nona'ne.

Dios o'noeonhuahuika'. Oro'enso' konig Diosen jakonig o'enok Diosen Nokirega mo'nopo'toika'ne.

14 Oknopoehue' huæ'eriere ehue' yanika'. Huadak huaka'eriere dakhuea' huaka'eriere ehue'dik o'ika'. Konig oknopoehue' huæ'eritaj toepakhue' yanika'. Kenere e'toepaknayo oknopoehue' huæ'eri huadak huaka'eriere ehue'dik o'nepo nogpa'da e'kika'ta' on'pakika'. Huakjeyere sikkireg ehue'dik o'e o'nopoene.

15 Konigtı Cristoere toto' huairiere onyo' nopoehue'dik o'nika'. Oro'omey o'nopoene. Kenpa'ti huaknopoe'eriere oknopoehue' huæ'eri konigtı pakhue' o'nika'apo.

16 E'ketka' dios hueretda Dios ehue' o'e. Diosen jakyo e'ketka' dios ehue'dik o'ika' o'nopoene. Diosen Nokirega mo'nopo'toika'po oro'omey huaknopoe'eri konig Diosen jakonig o'ika'ne.

"Kenomeyere ijika'apoy. Kenomeyere ijhua'ika'apoy. Kenomeyen Dios ijmanigika'apoy. Kenomey do'hued aratbut o'nika'apo." Diosa oa'uyate.

17 Kenpa'ti Diosa inpa' oa'uyate: "Oknopoehue' huæ'eriere mo'ika'uyne. Kenomeytaj yan'bakhua'po kenomeyere ikahue' yanika'. Kenomeytaj toepakhue' yanika'. Konig dakhuea' ogkika' konigtı sigpi' kahue' yanika'. Kenda egkika'te opudtaj durugteda e'dik o'neapone.

18 Opuden huaoj ijjeapoy. Opud do'huedsi'po mo'eapone." Diosa o'mana'uyate. Dios Huairi teynanada o'epo o'mana'uyate.

7

1 Kenda Diosa on'nigka'apone o'mana'uyate, huadi'da egomey pogomey. Konigepo oro'en dakhuea' e'ka' mo'nopo'korea'po onte'ti 'urua'da mogkika'. Kenpa'ti Diostaj mo'nokme'pukpo Diosen hua'ayo'da mon'pakpo Diostayo'da mon'nigpeika'.

Corinto *huaknopoë'eriomeya*
nama'da *dakhuea'* *o'kikay* *on'nopoëdepo*
on'nopo'korea'uyate.

2 Do'taj Pablotaj di' menika'. Opudomeytaj do'hua be'tapi' dakhuea' ogkahue' o'ne'uyne. Opudomeytapi' do'hua nogtatipi' nama'da onahue' o'ne'uyne.

3 "Dakhuea' bokame'ne," onahue' o'nene. Kenda konig o'nona'depo, "di'da o'nene." Oy di'da o'nene. Nogoktion di'da o'nika'apone.

4 Huadak bo'kika'nok daka' o'noknopoëne. Opudomey Jesucristotaj daka' moknopoëpo Diostaj mo'nigpeika'nok durugda ijje. Do pai'da e'nopo'ika'pi' opudomeytaj huakka' ijdurugpaki. Opudomey Diostaj daka' moknopoëenok huakka' ijdurugpaki.

5 Macedonia huadaribayo ijtiakdeme'po do pai'da ijnopo'eunhuahuika'po batikhue'da pai'da ijnopo'eunhuahuikay Meyopi' ijhua'ika'mey do'taj ke'poda diga'da o'nogkikame'ne. Huaknopoë'eritaj kenpa'ti Cristoen huadak hua'a e'manbatia'pakte dakhuea' on'bahua'aika'po

kenpa'ti huaknopoe'eritaj on'magkika'nok
 huaknopoe'eri daka' yanoknopo~~i~~kapet onte'ti
 oknopoe~~b~~atikhue' ya'neapet ijnopoe~~p~~
 ijme'puke'ika'uy.

⁶ Suhue'da o'nepo pai'da ene'te Diosa
 o'madurugpaka'ika'. Diosada do'takon
 me'durugpakame'ne. Do'taj Titotaj Diosa
 me'nigtotiakpo do'taj me'durugpakanme'ne.

⁷ Titoa be'huatiakme'nok ijdurug-
 pakmey kenpa'ti opudomeya Titotaj
 mo'durugpakame'nok doakon on'tipeepo
 durugnanada ijjemey. Do'taj huakka' eta'huadeta'
 bo'pakika'ne. Do'taj suhue'da mo'ika'po
 kenpa'ti do'taj mo'mepu'kudhuahuame'te Titoa
 kenda mename'nok nogitinada huakka'da
 ijdurugpakmey.

⁸ Beroba' on'nigmadoya'uyne. Bo'tiahuaydepo
 sue'me'noeda suhue' e'uyp'i nogpa'da ijmanig-
 madoya'uy nopo~~e~~hue' ijje'uy.

⁹ Oyda durugda ijje'y. Suhue' moe'uynok do
 kenpa'ti durugda ehue' ijje'uy. Suhue' mo'epo
 Diostaj mo'nopo'korea'uyne. Diosa o'pakpo
 mo'nopo'korea'uyne. Konigepo ijdurugpaki
 on'nigmadoya'uyne dakhuea'da nigkahue'
 o'ne'uyne.

¹⁰ Suhue' mo'epo dakhuea' e'kika'
 Diostaj mo'nopo'korea'po onte'ti Diostaj
 mo'nigpeika'nok Dios durugda o'epo
 dakhuea' e'ka' mo'nopo'yarea'po Diosere
 mo'noeanhuahuika'apone. Onte'ti suhue'
 ikahue' mo'eapone. Oknopoe~~eh~~hue' huae'erinayo
 suhue' e'e~~a~~da nopo'koreahue' o'nika'po kenpa'de
 on'mabueyapo.

11 Opud suhue' mo'unhua'uyne. Suhue' mo'ika'depo Diostaj diga'da e'nigpeeta' bo'pakuy nok. Kenbokerekta j castiga ogkahued Diostaj bo'eretpakpo mo'en'uy. Onte'ti dakyo'da e'kikata' be'pakika'uy. Nogok do'taj eta'huadeta' bo'pakuy ne. Castiga mogka'wynok dakhuea' ogka'uy opudtaj be'api' huaahue'dik mo'ene.

12 A'nenda opudtaj on'nigmadoya'po kenbokerek dakhuea' huakika'eritaj kenpa'ti ke'na o'birae'uynigtaj kenomeytaj sue'pi' ijme pu'kepo on'nigmadoya'ne. Dios a bo'tiahuayika'po oro'taj huakka' di' mo'ene kenpa'ti oro'taj huakka' mo'timepu'kepo opudada kenda kan'nopoe'po on'nigmadoya'uyne.

13 Oro'taj huakka' di' mo'enok onte'ti mepu'kehue' o'edepo durugda o'ey.

Durugda o'edepo Tito opudenbaya' behuati-akdepo durugnanada o'enok oro'omeykon nogiti durugnanada o'ey. Tito opudere ee'te daka' bo'kika'nok durugda o'ika'uy.

14 Opud Corinto huae'erienbayo Tito huahued ee'ted "huadakda huaknopoe'eri o'nepo Diostaj on'nigpeika'." Titotaj buttida yona'mey. Nama'da onahue' ijje po birahue'dik ijje y. Tito opudere o'edepo aya'da opudtaj onhuua'po buttida on-huua'wynok kenda bo'tiahuay'uy.

15 Titotaj konig huairitanig bo'eme'po mokme'pukme'ne kenpa'ti kentaj mo'nigpeikame'ne. Kenda oy Tito okkahuehue' o'ika'po nogiti nogiti di' mo'ika'ne.

16 Diostaj kenpa'ti do'taj mo'nigpeika'nok do Pabloa daka'da on'tinopoe'po durugnada ijikay.

8

Huaknopoe'eri pai'da huaq'eritaj huakka'da on'bayokuyate.

¹ Macedonia huadaribayo huaknopoe'eritaj 'uru'nopo'a'da o'magkame'te Diosa. Oy kenda opudtaj e'manbatia'pakta' ijpacki, do'hued egomey pogomey.

² Macedonia huaknopoe'eri pai'nanada en'nopo'eonhuahuapi' oknopoebatikhue'ada huanopo'ada durugda o'nika'po. Kenpa'ti pai'da ee'pi' sonnopo'da Jerusalén pai'da huaknopoe'eritaj huakka'mon on'bayokuyate.

³ Huakka' e'yokta' on'pakpo on'bayokika'uy. Kenda bahuaa'dik ijjeey. Konigda bayokdik o'nika'po huakupe on'bayokika'uy. Kenpa'ti on'pakpo nogitida huakka'da on'bayokika'uy.

⁴ Jesucristotaj huaknopoe'eritaj durugteda e'bayokta' on'pakpo, "Jerusaléyo huaknopoe'eritaj oro'en huakupe yan'manigtohua'." Oro'taj ighua'da mona'uyne.

⁵ Huakupeyo'da on'manigta'mona'apo ijnopoe'ynig'a huakkuru Diostaj a'nigpeikaya'po ke'nen huaso'kon on'yokuy, nogok Diosa o'paknok oro'takon nigpeika'dik o'nyu.

⁶ A'nenda e'manige'ika'uyada Titotaj opuden huakupe katetehue' bo'yokika'uy kenda e'manige'ika'da aya' manige'hued o'epo. Konigepo "Corinto huaknopoe'eritaj onte'ti yabahuahuati". Jerusaléyo huaknopoe'eritaj dakhuapa huakupe a'manigbaeya'po yahuati'." Titotaj yona'uy.

7 Ken opud Corinto huaknopoe'eri Diostehuapa' katepi' huakka'da nogda nogda 'urudayo' bo'kika'ne. Jesucristotaj daka' diga' moknopoika'ne. Diosen eknopoe' daka' mo'manmadikika'ne. Diosen huakka' mo'nopoene. Diostaj e'nigpeika'ta' huakka' bo'pakika'ne. Kenpa'ti oro'taj huakka' di'da mo'ika'ne. Konigepo kenpa'ti huakka'da bo'pakpo pai'da huaknopoe'eri huama'buytaj yan'bayokikati'.

8 Yan'bayokika' onahue' o'nene. Nog huaknopoe'eria huakka'da on'pakpo on'bayokikame'tenig opudomeytaj e'manopoe'a'ta' ijpaknok opudomeya di'nada on'maika' nogomeya kan'nopoe'po daka' yan'bayokikati'.

9 Huairi Jesucristoa huakka' mo'tinepahui'po di'da mo'ene. Mo'nopoene. Diosere Jesucristo o'ika'po aya'tada o'matoe'ika'uyate. Opudomeytaj huakka' di' mo'epo kurudyo aya'da o'maeandepo pai'da o'manigyahue'uyate. Opudomey Diosere durugnanada kan'manoeonhuahuike'po Jesúsa pai'da o'manigyahue'uyate. Konigepo Jesucristonig di'da yan'maepo nogomeytaj yan'bayokika'.

10 Opudtehuapa' dakda ka'nike'po on'boroayne. Do'taj daka' yan'pee'. A'nen nogbayok pai'da huaknopoe'eri Jerusalényo huakupe a'ta'monaya'po opudomey huaboa'da bo'yokika'uy. Kenda huakka' bo'pakpo bo'yokika'uy.

11 Oydakon huakupe nogda yan'bayokonhuahua'po kenpa'ti aya'da

yan'dakeati'. Konig a'nen huakka' e'bayokta' bo'pakuy oydakon konigli huakka' yan'pakpo yan'bayokikati'. Huakka' e'tahuaea huakka' yan'bayokikati' Sue'da e'tahuaea sue'da yan'bayokikati'.

¹² Be'api' e'yokta' e'paknayo suepi' e'tahuaea sue'da e'yoknayo Diosa durugda o'eapo. Huakka'mon e'tahuaea huakka'mon e'yoknayo Diosa durugda o'eapo. Sue'da e'tahuaea huakka' yan'bayokti'. Diosa ahue'dik o'e.

¹³ Ken Jerusalén huaknopoe'eri huakka'da huakupe kan'matoe' opudomeynayo pai'da e'dik ka'ne' kenda doa pakhue' e'eda

¹⁴ opud kenomeyere onigonigayo' huakupe yan'toikati'. Oyda Jerusalénya' huaknopoe'eri pai'da o'nenok opudomey Corinto huaknopoe'eria bayokdik mo'ika'ne. Nogok Jerusalén huaknopoe'eri huakka' huakupe en'toe'nayo opud pai'da ee'nayo opudtaj huakupe bayokika'dik mo'eapone. Ken konigli opudomey kenpa'ti kenomey ke'nigati toika'dik mo'ene.

¹⁵ "Ke'na huakka' aypo e'toika'ada huakkiti toehue' o'ika'. Ke'na sue'da e'toika'ada pai'da ehue' o'ika'." Diosenba'a oa'. Huayahuaya on'bayokika'po aya'ada dakhuapa aypo on'toika'apo.

Titoere botta' nog huaknopoe'erieire huakupe kan'bae'po Corinto huaknopoe'eritaj Pabloa o'mata'mona'apo.

¹⁶ Doa opudtaj huakka' di'da o'nepo huakka' ijmePU'kikay. Diosa Titotaj o'nopo'toenok konigli Tito opudtaj huakka' di'nada mo'epo

o'mepu'kika'. Opudtaj huakka'nada e'tihuapokta' o'pakika'. Konigepo dakiti Dios, yonikay.

17 "Corinto huaknopoe'erite yahuati," Titotaj ena'te "Doada ijpakpo ijhua'apoy," do'taj mena'po opudtaj huakka'da o'pak kenpa'ti e'batihuapokta' o'pakika' Titoa.

18 Titoere nog huaknopoe'eri huama'buyere ijmata'mona'apoy. "Ke'na Cristotaj huaknopoe'eri o'epo Cristoen huadak hua'a 'urua'da o'manbatia'pakika'." Nogya' nogya' Jesucristoen huabaktie'ea'eria on'huaa'ika'.

19 Kenpa'ti ke'na oro'ere kahua'ike' oro'omeyere Jerusalényo pai'da huaknopoe'eritaj huakupe o'bae'ika'po ke'na boktihuapokike'po Cristoen huaknopoe'eri kentaj boktie'ea'uyate. Huairi Jesús huadakda q'e aratbuta kan'nopoe'po kenpa'ti pai'da huaknopoe'eritaj opud Corinto huaknopoe'eri e'bayokta' huakka' bo'eretpaknig oro'a aratbuttaj o'maknopoe'a'ikay.

20 Jerusalényo huaknopoe'eritaj huakupe a'bayokya'po huakka' huakupe o'bae'ikay. Onokteteyo' o'hua'ika'po daka' o'manigtoika'nok Pablomeya' on'berika' aratbuta huaahue'dikda mo'ene.

21 Diosa aratbutereada e'tiahuate daknopo'da 'urua'dayo' e'kika'ta' o'pakikay.

22 Titomeyere nog huama'buytaj o'ta'mona'apoy. Ke'na Diostaj huakka' e'nigpeika'ta' o'pakika'po kenpa'ti nog aratbuttaj e'batihuapokta' o'eretpakika'. O'tiahuaymey. Oynayo opud Jerusalényo pai'da huaknopoe'eritaj e'bayokta' bo'paknok kenda daka' o'nopoe'po Titoere opudtaj e'hua'ta' huakka' o'eretpak.

23 Titonayo doere huæ'eri o'ika' doere opudtaj o'batihuapokikay. Nog botta'akon opudte on'hua'apo. Nog Cristotaj hua-knopoe'eriomeya opudtaj mo'nigta'moname'te. Huadakda ogkika'nok kenomeytaj aratbuta on'batiahuaydepo "Dios 'urunanada o'e," on'batia'pakika'apo.

24 Di'nanada mo'nika'ne kenpa'ti huadakanada ogkika'nig ijbahuaa'ika'nok konigepo huaknopoe'eri huakupopakeria tinopoika'dik ka'ne'po Titomaytaj daka' yan'baepo di'nanada yan'maika'.

9

Jerusalényo pai'da huaknopoe'eritaj huakupe bayokdik o'neapo.

1-2 Jerusalényo pai'da huaknopoe'eritaj huakupe e'bayokta' huakka' bo'pakika'nig kenda ijnopoe'po Macedonia huaknopoe'eritaj durugteda ijmanbatia'pakmey. Huabayok o'pokme'nig kenoka'da opud Acaya huaknopoe'eria huakupe en'bayokta' on'pakuynig ijmanbatia'pakme'nok, "oro'omeykon e'bayokta' o'paki." Macedonia huaknopoe'eria mona'uyne.

3 Opuda huakka' huakupe e'yokta' on'pakika' kenda ijmanbatia'pakme'nok opuden huakupe yan'tounhuahua'po Titomeytaj a'bayokya'po opudte nog huama'buy Titomeytere ijta'mona'apoy. Huakupe en'yokde'te Pabloa nama'da oa'ika' be'api' ahue'dik ka'nike'.

4 Sue'da Macedonia huabokerek doere opudenbayo nogok e'tiakde'te opuda huakupe Jerusalén huaknopoe'eritehuapa' bayokhue'dik

ee'nayo oro' huakka'da bira'e'dik o'ea

apoy. Huakka' huakupe on'bayokapo a'nen daka' ijnopoe'mey. Yokhue' ee'nayo huakka'da bira'e'dik ijjeapoy. Opudakon bira'e'dik mo'ene.

⁵ Konigepo huakkuruda Titoere nog botta' huama'buyere opudte mata'mona'dik ijjeapoy ijnopoe'y. A'nenda "Huakka' huakupe o'bayokika'apoy." Boa'uyné. Titomeyä huakupe e'bae' opudomeytaj bo'tihuapokapone. Ken opuden huakupe opudada e'bayokta' bo'paknok on'manigbae'apo. Doa yan'bayokti' enakda bayokhue'dik mo'ene.

⁶ Konig ta'ba huabatuke'eri sue'da huakid e'batuke'nayo sue'da o'kerekpo. Sue'da aypo o'ea

apo. Noga ta'ba ogka'depo huakka' e'batuke'nayo huakka'da o'kerekpo huakka'da aypo o'ea

apo. Konigtí sue'da huakupepi' pai'da aratbuttaj e'bayoknayo sue'dation mo'matoeapó. Huakka' e'bayoknayo huakka'nada mo'matoeapó.

⁷ Durugteda huabayokeritaj Diosá di' mo'maika'ne. Huanopoya'da e'bayokta' yan'eretpakpo yan'bayokikati'. Pakhue' ee'nayo yokhue' yan'maika'. Be'api' yayok enapi' yokhue'dik yanika'.

⁸ Opudtaj katepi' huakka'da bayokika'dik mo'ene Diosá. Nogda nogda huakka'da bayokika'dik mo'ene. Aya'da bo'pakika'nig bayokdik mo'ene kenpa'ti opud nogomeytaj batihuapokika'dik mo'epo kenpa'ti bayokika'dik mo'ika'apo.

⁹ Apagba'te

Pai'da huæ'eri aratbuttaj be'api' huakka'
 e'bayokika'nayo aratbuta kentaj
 okkahuehue' o'neonhuahuika'apo.
 Apagba'a kenpa' oa'.

Opudomey sonnopo'da mo'epo e'bayokika'nayo
 Diosa okkahuehue' mo'epo.

10 Batuke'dik ka'nike'po Diosa huakid o'bayokika'.
 Kenpa'ti aypo o'bakereka'ika'po o'bayokika'.
 Huakka' o'bayokika'nok ken nogtaj nogtaj
 bayokika'dik mo'epo kenpa'ti nogtehuapa'
 huadaka'da manigkika'dik mo'ene. Pai'da
 huæ'eri aratbuttaj huakka' bayokika'dik
 mo'ika'ne.

11 Huakka' a'bayokikaya'po huakka'da
 mo'matoika'apone. Huakka' huakupe
 mo'bayokaponok pai'da Jerusalényo huæ'eria
 o'en huakupe on'baedepo durugda o'nepo
 Diostaj dakiti o'nona'apo.

12 Konigepo Jerusalényo huæ'eri huama'buytaj
 huakupe e'bayokde'te aypobayo' o'nepopi'
 bae'dik o'neapo kenpa'ti nogiti nogiti nogda
 nogda Diostaj dakitia' o'nona'onhuahua'apo.

13 Jerusalényo huæ'eritaj kenpa'ti nogomeytaj
 opudomey huakka' e'bayokde'te aya'ada
 on'tiahuaydepo Jesucristoen huadak hua'a opuda
 moknopope'po Diostaj daka' mo'nigpeika'nig
 mo'tinopope'apone. Dios huaboro'da o'epo aya'ada
 ka'dik o'ika'. Dios 'urunanada o'e. Kenomeya
 huakka'ada on'batia'pakapo.

14 Kenpa'ti opudomeytaj Diosa di'nanada
 mo'epo 'urua'nanada mogkika'ne, kenpa'ti
 Diosa mo'tinepahui'po huadak e'kika'
 bo'tihuapokika'ne. Jerusalén hua-

knopoe'eria kenda on'nopoedepo opudtaj di'nanada mo'ēapone. Opudtaj kenpa'ti mo'tiona'pakika'apone.

15 Diosa ke'nen di'nanada e'tae'tada nogsi'potida bo'yokuyate. 'Urunanada bo'yokuyate. Konigepo "dakiti Dios," mo'nona'ika'.

10

Pablo Jesúsen huata'moneri o'epo Diosen hua'a daka' o'manmadikika'nok huaknopoe'eria nigpeika'dik o'nika'.

1 Cristoa aratbuttaj daka' o'mana'ika'uyate. Kenpa'ti huiyoka manahue' o'ika'uyate. Cristo o'matinepahui'po o'mana'ika'uy. Do konig Cristonig ijjepono o'nona'ne. Huakka' opudtaj ijpakpo o'nona'ne. Do Pablo opudere ijika'po huiyoka' onahue' o'nika'ne. Bidteda o'epoa'ta Pablo huiyoka' beroba'te oa'ika'. Sue'ada kenpa' on'huaa'ika'.

2 Do huabokerekkyo'da ijjepono Diosen Nokireg toehue' ijjepono ijikika'nig ijmana'ika'nig sue'ada huabokerekka do'taj nama'da menhuaa'po. Opudte e'tiakde'te do'taj dakhuea' huahuaa'eritaj huiyokada manahue'dik kae'po huiokda onenhue'dik me'ne'po do'taj mentihuapok.

3 Huabokerekktion ijjepono indariyo nogbokerekere ijika'po do'taj nama'da huuaa'eritaj makme'pukhue' ijika'po toto'taj kenpa'ti toto'en huanaba'taj yogka'ikay.

4 Aratbut piya'q kumejte takat'aj on'barakika' ken konig donayo kahue' ijikay. Diosen teyda hua'a ijmanbatia'pakika'po huakka'tada Dioste-huapa' ijmanopo'korea'ikay.

5 Ken be'api' huabokereka nama'da e'batia'paknayo "Diostaj oknopoehue'dik yanika'. Cristotaj oknopoehue'dik yanika'." Kenpa' e'mana'nayo Diosha be'tihuapokne nama'da on'mana'ika'nig aya'tada ijmanopoea'apoy. Aratbuta nama'da Diostaj o'noknopoeopo kan'nopo'kore'po onte'ti Diostaj 'urua'da kanoknopoe'po kenpa'ti Cristotaj daka' kan'nigpeike'po Diosha be'tihuapokika'nok ijmana'ika'apoy.

6 Noga Cristotaj daka' bo'pakpo dakhuapada mo'nigpeika' opudomey noga nopo'korehue' ee'nayopi' kan'nopo'kore'po castiga ijmagka'apoy.

7 Daka' yan'tiahuaypo kenpa'ti daka' yan'nopoepo. Cristoen huamanbatia'pakeri ijjey huakka'mona mo'nopoika'. Dokon Cristoen huamanbatia'pakeri o'ę yan'nopoika'.

8 Opudomey nogiti nogiti Diostaj yanoknopoika' nogiti daka' yan'nigpeika' kamanmadikike'po Cristoa me'ta'mona'uyne. Diosen hua'a o'nonika'ne. Do'taj nigpeedik me'nika' nogiti nogiti diga'da o'nonika'ne. Kenda kirigayo' o'nonika'po birahue' ijikay.

9 Huiyokda huadik do'hua opudtaj on'nigmadoya'nok opudtaj e'mamepu'keadta' pakhue' ijjey.

10 "Pabloa nogya' o'madoya'poa'ta huakka'dikda o'madoya'ika'. Huiyoka' o'madoya'ika'nig'a iyo oro'ere o'ępo huiyokda ehue' o'ępo kenpa'ti oro'ere o'ępo sue'da huadak mona'ika'ne." Sue'ada opudomeya' do'taj on'huaa'ika'ne.

11 Bidteda o'nokepo konigda ijnigmadoya'ika'po

opudte ijtiakdepo konigtı ijmanmadikikay. Kenpa' huaa'eritaj yan'manopoea'.

¹² Opudomeya noga huata'da huadak ihuey on'tinopoika'. Kenomey huadak o'ne do konigtı huadak ahue' ijikay. Kenomeya nogta nogta on'batiahuayika'po, "Ken sue'da huadak o'e, donayo huadaknada ijjey." Kenda nama'da on'batia'pakika'. Konig huasegda o'nepo sigpi' nopoehue'da o'nepo o'dika'.

¹³ Nogda nogda huadakda ijkikamey nama'da ahue' ijjeapoy. Kenyo'da kenda menigkika' Diosa mena'uynig ijkikay. Opudte Corintoyo yahuati' Diosa mena'uynie.

¹⁴ Keyo yahuati' Diosa mena'uynok ijhua'ika'uy. Jesucristoen huadak hua'a a'manbatia'pakya'po ijhua'ika'uy. Opudte Corintoyo Jesucristoen huadak hua'a opudtaj huakkuruda o'non'batia'pakuyne. Do tiakhued ee'ted nogaq onbatia'pakhue' mo'uy.

¹⁵ Keyo Diosa ta'monahue' me'uynie kenpa'ti keyo nogbokerekomey on'manmadikika'deme'te. Keyoti huadakda ijkika'mey. Donayo ahue' ijikay. Opud nogiti daka' Jesucristotaj kanoknopoike'po opudtaj nogiti nogiti e'manmadika'ta' ijpacki.

¹⁶ Opudtaj nogiti nogiti o'nonmadikanhuahua'depo nogbayo opudenba adpen bahuahua'dik ijjeapoy. Kenteda nogomeya Cristoen huadak hua'a manbatia'pakhued e'nahue'yo keyo e'hua'ta' ijpacki. Keya' nogaq on'manmadikame'te doakon e'hua'nayo keya' doyo'da Cristoen huadak hua'a ijmanmadika'mey ahue'dik ihuey.

¹⁷ "Huadakda ijjey." Kenpa'ti "Huadak ijkikay." Huata'da tinopoehue' yanika'. "Dios Huairiyo'da

huadakda o'ika'." Kenpa'ti "Dios Huairi huadakda o'kika'." Yan'nopoika'po yada'ikati'.

¹⁸ "Huadakda ijjey." Kenpa'ti "Huadakda ijkikay," be'api' huata'da e'huaika'nayo e'tinopoika'nayopi'. Kennayo Diostehuapa' dakhue'da o'epi'. "Huadakda o'e." "Huadakda o'kika'." Be'tapi' Diosada e'huaa'nayo kennayo huadak o'e.

11

Corinto huaknopoë'eria nama'da huamanmadika'eritaj on'bae'po on'peika'nig'a Pabloa Corinto huaknopoë'eriere 'uruu'nanada o'kika'nok ke'nen e'mamadika'teyo'da nigpeika'dik o'nika'apo.

¹ Sue'da konig huaseg eapa' e'nonbatia'pakpi' do'taj daka' men'pee'.

² Diosa o'paknok opudomeytaj huakka'nada ijpakikay. Huakka'da di'da o'nika'ne. Opudomeytaj Cristotaj on'yokapone. Konig mune'yo toepakhued dakhuea' kikahuedonig nogbokerektaida e'toepakonig opudomey Corinto huaknopoë'eri Cristotaj e'yokta' ijpakikay. Opudomeyqa dakhuea' kikahue' mo'epo kenpa'ti Diostaj mo'nigpeika'nok Cristotaj e'yokta' ijpaki.

³ Konig bihuia Evataj nama'da ona'uyatenok Eva Diostaj nigpeehue' o'uyate. Konigtí opudomeyqa nama'da huamanmadika'eritaj mo'nigpeeapetpi' onte'ti Cristotaj daka' di' ehue' mo'eapet kenpa'ti 'urunopohue'ada nigpeehue' mo'eapet. Kenda on'time'pukene.

⁴ Opud huaknopoe'erite nama'da huamanmadika'eriomeyə enhuatiakde'te Jesucristoen huadak hua'a nogpa'da on'nopoepo nama'da monmadikapet. Jesucristoen huadak hua'a oro'omeynayo buttida o'manmadikikay konig oro' kenomeyə buttida manmadikahue' q'nepo. Kenomeyə en'tiakde'te opuda bo'pakpo mo'manigpeeapetpi' ijnopoepo ijme'pukey. Kenpa'ti nog nokireg Diosen Nokireg ehue'ta' bo'pakapet ijnopoepo ijme'pukey. Konig dakhuea' e'ka' kan'manopo'yare'po o'nonmadikikame'ne on'peenede nogpa'da e'manmadika' e'nigpeeta' bo'pakapet ijnopoepo on'tome'pukne.

⁵ Kenomey huabokerek Jesucristoen huata'mona'eri o'ey nama'da on'nopoepo 'urunanada o'ey huata'da on'tinopoepo. Huadakda o'nepi'. Dokonpi' huadak ijjey.

⁶ Do sue'da huadak huamanbatia'pakeri ijjenig'a kenda ijmanmadikikay daka' ijnopoey. Diosen hua'a daka' ijnopoey. Kenda opudnayo daka'da mo'nopoene. Onte'ti onte'ti kenda opudtaj on'nopoea'uyne.

⁷ Jesucristoa oro'taj a'manopo'yareaya'po mo'nigbuey'uyne. Kenda ijhue'da o'nonbatia'pakonhuahua'uyne kenpa'ti o'nonmadika'onhuahua'uyne. Katetehue' opudtaj o'nonmadika'onhuahua'uyne. Kenda ogkika'po nama'da nigkahue' o'nuyne. Opudomey Diostaj daka' eknopoikata' on'tipakuyne. Opudte huadakda mo'e on'nopoea'uyne. Do sue'da ijjepo on'nopoea'ika'uyne.

⁸ Opudomeytaj katetehue' a'manmadikikaya'po nog huaknopoe'eria huakupe menyokika'uyne.

Opudtehuapa' kenomeytaj konig e'baktiparatpa' o'nokika'uyne.

⁹ Do opudere o'ikame'ne kenpa'ti menokapi' aypobayo' huakupebayo' ijjedepo "Beyok," opudomeytaj onahue' o'nikame'ne. Macedonia huaknopoë'eri huama'buy e'tiakde'te aypoere huakupeere do'taj beyokika'wynok. Aypopi' huakupepi' opudomeytaj beyok onahue' o'nikame'ne. Kenpa'ti beyok onahue' o'nika'apone.

¹⁰ Jesucristoen hua'a buttida o'ë ijnopoepeo Cristoen huadak hua'a opudtaj o'nonbatia'pakika'po huakupepi' aypopi' beyok onahue' o'nika'ne. Aya'da huabada Acaya huadaribayo aypo huakupepi' beyok onahue'dik o'nika'apone. Konigepo durugda ijikay.

¹¹ Opudtaj huakka' di' o'nepo opuden huakupe bakbaehue' o'nikame'po "Pabloa oro'taj di' ehue' mo'ëne," ahue' yane'. Huakka'da do'a di' o'nene. Diospo' o'nopoe.

¹² "Konig Pabloa o'kika' oro' konigtı o'kikay." Kenomeya' nama'da huamanbatia'pakeria nama'da on'batia'paknig'a kenpa'tion kahue'dik o'nika'. Onte'ti nama'da manbatia'pakhue'dik ka'ne'po huakupe menyok ahue' ijika'apoy.

¹³ "Jesucristoen huamata'mona'eri o'ey." Kenomeya' huabokerek nama'da oda'nig'a Jesucristoen huamata'mona'eri ehue' o'ne. Nama'da huamanmadika'eri o'nika'po "Oro' Jesucristoen huamata'mona'eri o'ey," nama'da e'manopoëa'ta' on'pakika'.

¹⁴ Kenomeya' nama'da huamanmadika'eria nama'da on'manika'nigtaj do'taj okme'pukehue' me'nene. Konigtı toto' huairi huadaknanada

ijjey nama'da o'mana'ika'. Konig Diosen jeyda huata'mona'eri ijjey toto'a nama'da o'mana'ika'.

15 Konigepo oro' huadakda o'ey kenpa'ti huadakda o'kikay. Nama'da huamanmadika'eriomeya toto' huairien huanaba' o'nepo nama'da e'manopoea'ikata' on'pakika'. Nama'da huamanopoea'eri o'nenok Diosa castiga o'magka'apo.

Pablo Jesucristoen huata'mona'eri o'epo pa'i'da o'nopo'unhuahua'uyate.

16 Onte'ti o'nona'pone. Pablo huasegda o'e opudə oknopoehue' mene'. Huaseg o'epi' eknopoeipi' huata'da ijtia'pakapoy kenda do'taj me'nigpee'. Konig huasegonig ijjepe do huata'da ijtia'pakapoy. Huadakda ijjepe huadaka' ijkikay huata' ijtia'pakapoy. Opudomeya me'noknopoe'po kenpa' sue'pi' huata' ijtia'pakapoy.

17 Cristoa onahue'tada ijjay. Konig huaseg e'eadapi' huadakda ijjepe huadaka' ijkikay huata'da ijtia'paki.

18 Huakka' nogomey huadakda ijjepe huadaka' ijkikay opudtaj bo'huua'ika'. Dokon konigti huadak ijjey huata' ijtia'pakapoy. Huadakda ijjepe huadaka' ijkikay huata' ijtia'pakapoy.

19 Oro' huakka'da o'nopoey opud huata'da mo'tinopoepo huasegtataj durugteda mo'mapeika'.

20 "Do'taj mentihuapokika'." Nama'da huamanmadika'eria opudtaj mona'ika'. Beyok huakupe nama'da huamanmadika'eria mona'ika'. Opudtaj nama'da ogkika'. Dakhue'da

mo'ë. Opudtaj mona'ika'ne. Opudtaj bo'pebasika'. "Ogkika'nig kenpa'da yan'batik." Nama'da huamanmadika'eritaj opudaq manahue' mo'ë.

²¹ Ijme'pukpo ken konig opudtaj ogkahue' ijikamey. Ijbira'po opudtaj o'nona'ne.

Huadakda ijjey kenomey nama'da huamanmadika'eria huata'da on'tia'pakika'. Dokon konigtu huadak ijjey a'dik ijjenig'a konig huasegonig ijjepo o'nona'apone.

²² Kenomey nama'da huamanmadika'eri hebreo hua'ate huaa'pakeri ya'nepi'. Do kenpa'ti hebreo hua'ate huaa'pakeri ijjey. Israel aratbut ya'nepi'. Do kenpa'ti Israel aratbut ijjey. Abrahamen huayayo ya'nepi'. Dokon Abrahamen huayayo ijjey.

²³ Kenomey Cristoen huanaba' ya'nepi'. Sue'da huadak huanaba' o'nenig'a donayo Cristoen huanaba' ijjepo huadakda ijjey. In ijja'po konig huaseg eapa' ijjay. Nama'da huamanmadika'erinayo sue'da ogkadhuahuame', donayo huakka'da ijkadhuahua'mey. Kenomeytaj suhuig-dapi' e'pidbianig on'mabitbitonhuame'te. Do'taj huakka'da e'pidbianig mo'bitbitonhuame'ne. Huabakuda' jakyo sue'da on'bakudame'. Do'tanayo huakka'da megkudikame'ne. Nogok nogok donayo huakka'da huabueydikte ijika'uy.

²⁴ Nogok nogok huabaniga'a' judío aratbuta me'bitbitme'ne. Treinta y nuevea' me'bitbitme'ne.

²⁵ Bapaa' hueypa'a menbitbitme'ne. Nogme'noetida huida menpaea'uyne. E'pogte kusi'petone'te ehua'te kusi'petone'a menta'kotuyne. Bapaa' menta'kotuyne.

E'pogtone'yo ijta'kotaymey. Nogtia' eksik nogtia' huame'noe kusi'pe e'ta'kotde'te kusi'peente ijbetonhuamey. Ijkubodhuamey.

26 Cristotaj ijnigpeonhuahua'ika'po nogda nogda huakka' jakyo ijhua'udhuahuikamey. Keya' ta'kotdikda nogda nogda huiyokhueda huahue yoktegonhuamey. Dagte keyo huabereeri e'nika'yo do'taj okberediktada ijhua'udhuahuikamey. Nogyo nogyo huiyokda judio aratbutyo do'hued aratbutyo ijjunhuahuikamey. Keyokon nog aratbut huiyokda e'ne'tada ijjunhuahuikamey. Huakka' jakyo aratbutpi' do'taj dakhuea' ogka'dikpi' e'ne'tada ijjunhuahuikamey, kenteda jakbahue'yo do'taj huiyokda ogka'dikpi' e'ne'tada ijjunhuahuikamey, huiyokda e'pog ta'kotdik ee'tada yoktegikamey, kenpa'ti huama'buy hueretda ehue' do'taj ogka'dikpi' e'ne'tada ijjunhuahuika'mey.

27 Cristotaj ijnigpeika'po huakka'a'da ijnigbaadhuahuamey. Kenpa'ti sikuotion ijkadhuahuikamey. Sue'pi' ijtay'ikamey. Nogya' nogya' ijkusitokonhuahuamey kenpa'ti maymayta' ijjadhuahuamey. Nogok nogok a'tiona'pakya'po bapehue' ijikamey. Nogok nogok ijuju'pakonhuahuamey. Sue'da yudtaj ijtoikamey.

28 Kenda kenpa'ti nogda nogda pai'da ijnopo'unhuahua'po kenpa'ti aya'da Cristoen hua-knopoe'eritaj ijmatimepu'kikay. Menpa'ti daka' Jesucristotaj yan'nigpeikapet aya'me'noeteda ijnopoeupo ijmatimepu'kikay.

29 Opud be'api' sue'da eknopoe'nayo nama'da

eka'nayopi' kenomeytaj ijmatinepahui'po. Kenoka' be'api' opud huaknopoe'eritaj dakhuea' e'toka'nayo ijhuadiaypo kenpa'ti ijribira'apoy.

³⁰ Do huadakda ijjey huata'da tinopoe'dik ee'nayo tey ehue' ijjepo, Diostaj pai'da ijnignopo'epo ijtia'pakapoy.

³¹ Dios Huairi Jesucristoen huaoj huadakda o'epo kenpa'da huadakda o'kika'. Aratbuta kenpa' tia'pakika'dik o'ne. Diosa buttida oa' me'tinopoeqe.

³² Damasco huakka' jakyo do e'uyte sorotataj do'taj huabakuda' jakyo a'tohuaya'po huairi Aretasen gobernador huairia sorotatataj do'taj Pablotaj ka'duke'po o'mata'mona'uyate. Huakka' jak kuru huid jekbirik huakbogpete Pablotaj ka'duke'po o'mata'mona'uyate. Pablo a'monya'po jekbirik huakbogpete e'oroknayo sorotataa tohua'dik o'enig'a

³³ huakka' jakya' jekbirik ventanaya' kusogtone'te do'taj jekbirik kurupen me'nonhuaraka'uyne. Huakka' jak jekbirik kurupen e'nonhuaraka'de'te ijmakmon'uy.

12

*Kurudyo Diosenbayo Pabloa o'tiahua'yuate.
Diosa Pablotaj 'urunanada o'nopoeqa'uyate.*

¹ Huadakda ijjey be'api' huata'da e'tia'paknayo huadak ehue' e'eada huadakda ijjey donayo huata'da tia'pakdik ijjey. Kurudyo Dios o'ika'po be'tiahua'yune kenpa'ti Dios Huairia 'urunanada me'nopoeqa'uyne.

2-3 A'nenda catorce huabayok kurudyo kente Dios o'ika'po Diosen Nokirega be'tobehuikuyne. Cristotaj yoknopoika'ynok be'tobehuikuyne. Huaso'dapi' nokiregpi' kurudyo be'tobehuikuyet nopoehue' ijjey. Diosanayo o'nopoe.

4 Paraíso 'urubayo kurudyo kenteda Diosere aya'da Diosen huabaktie'ea'eria durugnanada o'neonhuahuika'apo. Keyo Diosa be'tobehuikuyne. Keya'da Diosen hua'a ijmapee'uy. Kendikti nogomeytaj manahue' yanikati'.

5 Paraíso ijhua'uypo huadakda ijjey tia'pakdik e'eada huadakda ijjey tia'pakhue' ijje po tey ehue' ijjenigtaj ijtia'pakapoy.

6 Huadakda ijjey kenpa'ti daka' ijkikay huata'da e'tia'pakta' e'paknayo huata' tia'pakdik ijjey. Nama'da tia'pakhue' ijje po huata'da buttida ijtia'pakikay. Huadakda ijjey. Daka' ijkikay tia'pakdik e'eada kenpa' tia'pakhue' ijjey. Huadakda ijjey. Huadakda ijkikay. Aratbuta tinopoehue' me'ne'po manahue' ijjey. Kenyo'da kenda do'taj men'tiahuaypo kenpa'ti men'peepo kenda men'tinopoe'.

7 Kurudyo kenda ijtiahua'yuhnigtaj kenpa'ti ijpeey uynigtaj 'urunanada o'wynok huadakda do ijjey do huata'da tinopoehue' a'eya'po pai'da nopoedik ijikay. Konig e'pida e'tiokhuedpa' huanopoya' ijikay. Kenda kake'po Diosa o'pakme'nok toto'en huata'mona'eria behuatiakme'ne.

8 "Huakka' pai'da ijnopo'unhuahuika'po do'taj be'yare'po toto'en huata'mona'eritaj mekmaena'." Jesús Huairitaj bapaa' huata'da

ijnigtiona'pakme'nig'a

⁹ “Ontaj di' o'ike'ne. Kenpa'da di' o'epo nog pakhue'dik o'enok aratbut tey ehue' ee'nayo doa teyda ijje po batiahuaya'dik ijikay.” Jesús Huairia mena'uynok ken tey ehue' ijje po durugda ijje po Dios teynanada o'ika' batiahuaya'dik ijikay.

¹⁰ Konigepo tey ehue' ijje po durugda ijje y. Aratbuta dakhuea' do'taj en'tidike'te durugda ijje y. Sue'da aypo ijto epo e'kusitokpi' durugda ijje y. Jesucristotaj ijnigpeika'nok aratbuta dakhuea'da menogka'nok durugda ijje y. Jesucristotaj yoknopoe po pai'da ijnignopo'epo durugda ijje y. Konigepo kenoka' tey ehue' ijjenok Diosa be'teypaka'ne kenpa'ti be'tihuapokne.

*Corinto Jesucristoen huabaktie'ea'eritaj Pabloa
o'matimepu'ke'uy*

¹¹ Do'taj huadakda tia'pakdik e'ne'tada konig tia'pakhue' o'neme'nok konig opudere huadakda ijkika'uy huasegonig huata'da opudtaj madoya'dik ijje y. Dopi' sigda huadak ee'pi' inomey 'urunanada huamanmadika'eri huadak o'ne mo'tinopoe pi' dokon huadak ijje y yan'nopoe'.

¹² Diosa be'teya'nok opudere 'urua'da on'nigkadhuahuika'uyne. Konig Diosayo'da ka'dik o'enok ijkika'uy. Ijbayarea'uy. Konig aratbuta tiahuayhued o'nika'nig doa on'nigka'uyne. E'ka'te, “ka'tihuay” opudomeya on'da'uy. Do Jesucristoen huamata'mona'eri ijje y. Kenda opudomey kan'nopoe po konig Dios e'ka'pa' 'urua'da o'nigkika'uyne. Opud

Corinto huaknopoe'eriere ijjepon kenda on'nigkadhuahuika'uyne.

13 Nog huakka' jakyo nog Jesucristoen huaknopoe'eritaj Jesucristoen huadak hua'a daka' ijmanmadikika'uy. Opudtakon konigti daka' on'manmadikika'uyne. Kenomeyə huakupe bo'yokika'uy. Opudtanayo "Huakupe yokhue' mene'," o'nona'uyne. Opudomeytaj nama'da ena'nayo do'taj bekkahuea'.

14 Onte'ti opudtaj a'bata'huadunhuahuaya'po ijhuahua'apoy. Bapaa' ijhuahua'apoy. En'mandikayo'da huakupepi' beyok onahue'ada o'nokeapone. Opuden huakupe pakhue' ijjepon Jesucristotaj opuda' daka' eknopoe'kenpa'ti do'taj daka' e'peeta' kenyo'da ijpaki. Doa huakkuruda Jesucristoen huadak hua'a o'nonbatia'pakpo o'noknopoea'uyne. Konigepo do konig opud huaknopoe'erien huaojonig on'taene. "Huakupe beyok, do'huedsi'po," onahue' o'nika'ne konigepo huaojomeyapi' huasi'potaj on'bayokika'. Huasi'poanayo huaojomeytaj bayokhue'dik o'nika'.

15 Do konig opudomeyen huaojonig ijjepon opudomeytaj huakka'nanada on'pakne. Ijpakpo opudtaj katetehue' on'manmadikanhuahua'apone kenpa'ti on'tihuapokonhuahua'apone. Nogiti nogiti Jesucristotaj kanoknopoe'po Diosere kan'noeonhuahuika'po on'tihuapokonhuahua'apone. Opudtaj nogiti nogiti di' o'nika'nig'a do'taj di' o'enok nogiti nogiti di' ehue' menika', ijnopoeopo.

16 "Pabloa oro'en huakupe okbaehue' mo'uyne." Opudomey be'api' yan'batia'pakapetnig'a "Pabloa

nogpa'da oro'taj dakhuea' mogka'po konig nama'da mogka'uyne." Yan'batia'pakapetpi'.

17 Kan'manmadike'po huabokerekta opudte ijnigmata'mona'uy. Opudomeytaj nama'da kamagke'po bata'monahue' o'nuyne. Opuden huakupe pakhue' o'nepo okbaehue' o'nuy.

18 "Corintoyo huaknopoe'eritaj yan'bahahuati'." Titotaj nog hua-knopoe'erieretaj ijmana'uy. Titoa nama'da magkahue' mo'mae'uy. Tito doere konigti o'noipoikay kenpa'ti konigti o'kikay.

19 "Pablo huadakda o'e." Opudomeya do'taj kan'tia'pake'po huata'da daka' o'batia'pak opudomeya nama'da on'tinopoetpi'. Kenpa' tinopoehue' mene'. Diosa be'tiahuayika'ne Jesucristotaj yoknopoe'po opudtaj on'nigmadoya'ne kenpa'ti' konigepo opudomey Diostaj nogiti nogiti kanoknopoe'po Jesucristotaj yoknopoe'po on'nigmadoya'ne, huadi'da egomey pogomey.

20 Opudtaj ijhuahua'apoy. On'huatiakdepo kenda opudomeya bo'kika'nok do'hua pakhue'dikpi' o'neapet ijme'puki. Kenpa'ti do'hua on'huatiakdepo kenda do'hua o'nogka'apetnig opudomeykon kenda pakhue' mo'ea pet. Kenda on'tomepu'kene Do'hua en'huatiakatode'te opuda nogtaj nogtaj ighua'da mo'mana'pakapetnok on'tomepu'kene. Do'hua en'huatiakatode'te opuda nogtaj nogtaj dig mo'bahuahuayapetnok on'tomepu'kene. En'huatiakatode'te opuda dig mo'mahuanopoe'apetnok on'tomepu'kene. En'huatiakatode'te huata'da huakka' bo'eretpakikapetnok on'tomepu'kene. Do'hua en'huatiakatode'te aya'da on'peepo

huayahuaya dakhuea'da mo'bahuaa'apetnokpi' on'tomepu'kene. En'huatiakatode'te nogtaj nogtaj mo'manmahui'iapetnok on'tomepu'kene. Do'hua en'huatiakatode'te opudomeya huata'da huakka' di'nanada ijjēy mo'nopoeapet on'tomepu'kene. En'huatiakatode'te aratbuta onteteyo' dakhuea'da yan'magka'apet ijnopoeopo opudtaj on'tomepu'kene.

²¹ Kenpa'ti opudomeyte onte'ti en'huatiakatode'te opudā sue'da a'nен dakhuea'da bo'kika'depo nopo'koreahued mo'epo kenpa'ti nogomeya e'bokerekbo ogka'po e'mune'bo' ogka'po nogtaj nogtaj on'bakdejpo Diostaj dakhuea'da ogkika'po do en'huatiakde'te opudomeytaj digā'da okbira'dik ijjēapetpi', huakka'da huikdik ijjēapetpi'. Kenda ijme'puhi.

13

Daka'yag'kikati' Pabloa o'maboroaypo kenpa'ti saludos o'manigdikta'mona'uyate.

¹ Onte'ti opudtaj ijhuahua'apoy. Bapaa' ijahuahua'apoy. A'bata'huadunhuayapo ijahuahua'apoy. Huaknopoe'eri dakhuea' eka'nayo castiga ijmagka'apoy. Huaknopoe'eri dakhuea' e'ka'de'te kentaj castiga kagke'po dakhuea' o'ka' bapapi' bottapi' bahuaa'dik o'ne.

² Opudomeya nogte dakhuea'da boka'uy. Diostaj nigpeehue'ada dakhuea'da boka'uy. "Yan'nopo'korea', dakhuea' e'ka' yan'batik," o'nona'uy. Bottaa' opudtaj on'ta'huadunhuahua'po "Yan'nopo'korea' dakhuea' e'ka' yan'batik," o'nona'uyne.

Oy opudtaj ta'huadehued ijje^{po} onte'ti konigti o'nona'ne. Do onte'ti en'huatiakde'te kenomeyerea nogomeyerea nopo'koreahue' ee'nayo kenpa'ti dakhua' e'ka' batikhue' ee'nayo castiga o'nogka'apone.

³ Cristoa mena'nok ijmaboroayikay kenda e'nopo^{qe}'ta' bo'paknok dakhua' huaka'eritaj Diosa castiga egkade'te mo'nopo^{qe}apo. Cristoa opudtaj egka'te teynanada o'epo mo'nopo'toika'.

⁴ Huabokereka Cristotaj hueypa cruzte e'arakte konig teyhue' ee'tada oynayo Dios teynanada o'epo Cristotaj o'noeanhuahuika'. Konig Cristo teyhue' o'uyate. Oro' kenpa'ti teyhue'da o'ikay. Opudtaj a'tihuapokya'po kenpa'ti a'manmadikaya'po Cristotaj daka' oknopoeⁿok Diosa mo'nopo'toepo mo'nopo'teypaka'nok 'urunanada o'noikay.

⁵ "¿Menpa' do daka' Jesucristotaj yoknopo^{qe}?" Daka' o'nada yan'nopo^{qe}. "¿Menpa' Cristota' daka' ijnigpe^{ika}?" Daka' onda yan'nopo^{qe}. "¿Menpa' hueretda Diosen huabaktie'ea'eri ijje?" Daka' onda yan'nopo^{qe}. Daka' eknopo^{qe}nayo Cristoa opudennopo'o'nopo'toepo hueretda Cristoen o'ey nopo^{qe}dik mo'e.

⁶ Cristotaj yoknopo^{ika}kay kenpa'ti Cristoa me'nopo'toika'ne. Buttida ijjay. Kenda opudomeya eknokotta' ijipaki.

⁷ Opudomey dakhua' kahue' ka'nike'po ijmanigtona'pakkay. Cristotaj yoknopo^{qe}po buttida ijjay kan'nopo^{qe}'po konig^{qe}po kenpa' nigiona'pakhue' ijje^y. Opud dakhua' kahue' e'nika'ta' ijipaki. Pabloa 'uruda oknopo^{ika}'po kenpa'ti huadakda o'ika' do'taj kan'batia'pake'po

manigtiona'pakikahue' ijjey.

⁸ Cristotaj mo'nigpeika'po buttida e'huaa'nayo castiga ogkahue'dik ijjey. Cristotaj nigpeehue' mo'epo buttida e'huaa'nayo castiga ogka'dik ijjey.

⁹ Castiga ogkahue'dikonig ijje po konig huiyok ehue' ijjey kenpa'ti opudomey Diostaj daka' mo'nigpeika'po konig Diostaj teyda mo'enok menokiti durugda ijika'apoy. Opudomey nogiti nogiti 'urua'nanada ka'nigpeike'po ijmanigtiona'pakikay.

¹⁰ Dakhuea'huaka'eritaj huiyoka' maboroaydik i'e, castiga ogka'dik i'e Jesús Huairia mena'uyne. Do yokye depo huiyoka' maboroayhue' a'eya'po huahued ijje poed daka' ijmanigmadoyay. Opuda nogiti nogiti kanoknopoe'po kenpa'ti okbatikhue' ka'ne'po Jesús Huairia mena'uyne.

¹¹ Kenyo'da on'nigmadoya'ne, egomey, pogomey. Yan'durugpak, dakhuea' eka'nayo yan'nopo'korea', nogiti nogiti Jesucristotaj yan'nigpeika'. Do'takon mennigpeika'. Nogtaj nogtaj bahuadiayhue' yanika'. Nogtaj nogtaj yan'manopo'noeya'. Dios di' o'maike'po huamanoeya'ika'eri o'epo opudere ka'nike'.

¹² Nogtaj nogtaj di'da yan'maepo huayahuaya yan'mabajbaj.

¹³ Aya' huaknopoe'eri huama'buya saludos on'manigidikta'mona'.

¹⁴ Jesucristo Huairia opudtaj daka' bo'tihuapokike'. Diosa di' mo'maike'. Diosen Nokirega opudtaj kamanopo'toike'.

**Jesucristo oy oa'pak: Kenda Jesucristoa;
monigka'uyatenok; Diostaj
mo'manopo'yarea'ika'ne**

New Testament in Amarakaeri (PE:amr:Amarakaeri)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Amarakaeri

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Amarakaeri [amr], Peru

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Amarakaeri

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

xlix

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2024-02-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

86e43144-8403-5994-a826-4a127b2f67da